

**KHÁM PHÁ CHÂU HỒNG HÀ, VÂN NAM, TRUNG QUỐC**  
**TOUR HÀ NỘI – BÌNH BIÊN – DI LẠC – KHAI VIỄN –**  
**MÔNG TỰ - KIẾN THỦY 4N4Đ**

*Phương tiện: Ô tô*

**Điểm nổi bật**

- ✓ Đông Phong Vận - Lâu đài ma thuật tương lai kỳ diệu
- ✓ Khu du lịch sinh thái hồ Thái Bình – rộng hơn 40.000 ha
- ✓ Tham quan làng Thủy Hương Hồng Hà – “Tiểu Ô Trấn”
- ✓ Tham quan khu du lịch cấp 4A quốc gia — Miêu Trại Tích Thủy
- ✓ Chợ đêm và phố tử đào Kiến Thủy
- ✓ Thưởng thức món đặc sản của Mông Tự “Bún qua cầu”
- ✓ Kiến trúc độc đáo tại Tiểu trấn Bún qua cầu
- ✓ Tham quan danh thành nghìn năm lịch sử - Thành cổ Kiến Thủy, Pháo cổ Lâm An
- ✓ Cảm nhận sự thay đổi lịch sử - Chu Gia Hoa Viên
- ✓ Tham quan Tiểu Thiên An Môn - Lâu Triệu Dương
- ✓ Tham quan Bối Sơn Đào Trang
- ✓ Tham quan Khai Viễn – “Tiểu châu Âu thu nhỏ”
- ✓ Kiến trúc độc đáo của Chu Tử Lâu
- ✓ **Tặng bữa tối ngày cuối**

**LỊCH TRÌNH CHI TIẾT**

**23h00:** Xe đón Quý khách tại địa điểm tập trung, khởi hành đi Cửa khẩu Lào Cai.

**NGÀY 1: HÀ KHẨU – BÌNH BIÊN – DI LẠC (Ăn trưa, tối)**

**5h00:** Xe dừng chân tại Nhà hàng Việt Trung, quý khách xuống xe ăn sáng (*chi phí ăn sáng tự túc*). Tại đây, Hướng dẫn viên hỗ trợ đổi tiền tệ, lắp sim Trung Quốc cho đoàn.

**Sáng:** 06h00 Quý khách tập trung di chuyển ra **Cửa khẩu Lào Cai**, làm thủ tục xuất cảnh sang **Hà Khẩu**.

Sau khi thông quan, đoàn lên xe khởi hành đi **Bình Biên**.

**Trưa:** Quý khách dùng bữa trưa tại nhà hàng. (Trong trường hợp thông quan muộn đoàn có thể dùng bữa trưa tại Hà Khẩu)

**Chiều:** Quý khách tham quan **Làng Miêu Tích Thủy - Tiểu Phụng Hoàng Cổ Trấn** lộng lẫy và xinh đẹp, nằm ở phía Nam tỉnh Vân Nam Trung Quốc và đây là huyện tự trị người Miêu duy nhất ở tỉnh Vân Nam.



**Sau đó,** Quý khách di chuyển về Di Lạc, ăn tối tại nhà hàng.

Sau bữa tối, đoàn tham quan **làng Thủy Hương Hồng Hà** – được mệnh danh “**Tiểu Ô Trấn thu nhỏ**” của Vân Nam:



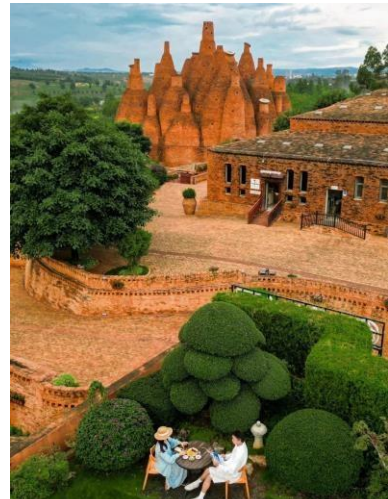
**Tối:** Nhận phòng tại khách sạn (*Trải nghiệm tắm khoáng nóng Di Lặc tại khách sạn*).

Nghỉ đêm tại **Di Lặc**.

## NGÀY 2: DI LẶC – KHAI VIỄN (Ăn sáng, trưa, tối)

**Sáng:** Quý khách dùng bữa sáng tại khách sạn và làm thủ tục trả phòng.

Đoàn tiếp tục hành trình ghé thăm **Đông Phong Vận** – Nơi được ví như miền Nam nước Pháp với những cánh đồng hoa tím bạt ngàn và những công trình kiến trúc độc đáo. Được xây dựng năm 2014, là một **khu nghệ thuật văn hoá cấp AAAA của Trung Quốc**. Trong khu danh lam thắng cảnh có Bảo tàng Nghệ thuật Kính vạn hoa bằng gạch đỏ, những chai rượu và lâu đài hình ngọn lửa tất cả đều được làm bằng gạch đỏ. Nó nổi tiếng trên Internet vì hình dạng độc đáo, được gọi là "Lâu đài ma thuật tương lai kỳ diệu" và "Lâu đài cổ tích gần gũi nhất với trái tim bạn, công viên hoa oải hương với những biển hoa sắc màu.



Sau đó, đoàn di chuyển đến tham quan **Trang trại sản xuất Vang đỏ, nhà máy Rượu vang đỏ Vân Nam** tọa lạc giữa nông trường vườn nho Đông Phong – Di Lặc. Tại đây quý khách

sẽ:

- *Tìm hiểu quy trình tạo ra những chai rượu vang thơm ngon*
- *Được nếm thử và học cách tạo ra các mẻ rượu ngon từ nho*
- *Mua thành phẩm tặng cho gia đình và bạn bè.*

Tiếp đến, tham quan **Công viên vườn hồ Thái Bình – khám phá vẻ đẹp của các loại hoa** (Hoa thay đổi theo mùa).



**Trưa:** Ăn trưa tại nhà hàng.

**Chiều:** Đoàn di chuyển đến **Khai Viên**, khám phá **Công viên sinh thái Phượng Hoàng** - được ví như “Tiểu châu Âu thu nhỏ” (*cảnh sắc có thể thay đổi theo mùa*):



**Tối:** Ăn tối tại nhà hàng.

Sau đó, đoàn di chuyển về khách sạn, nhận phòng nghỉ ngơi.

Tự do khám phá **Chợ đêm Khai Viễn**.



Nghỉ đêm tại **Khai Viễn**.

### NGÀY 3: SHOP MÔNG TỰ - CHU TỬ LẦU – KIẾN THỦY – BÔI SƠN ĐÀO TRANG (Ăn sáng, trưa, tối)

**Sáng:** Quý khách dùng bữa sáng tại khách sạn và làm thủ tục trả phòng.

Sau đó, đoàn tìm hiểu về lụa tằm và thảo dược đông y Trung Hoa, mua sắm bánh kẹo đặc sản làm quà. Tại đây, quý khách được ngâm chân thảo dược (miễn phí - tùy vào tình hình thực tế)

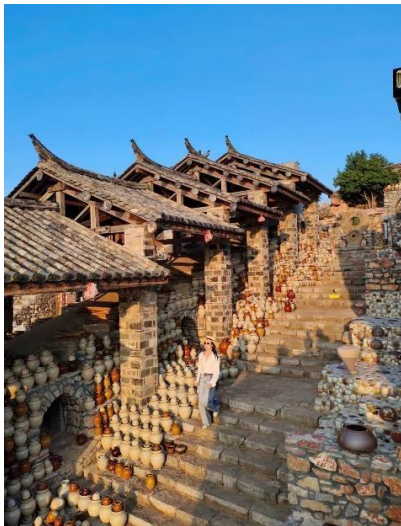
Tiếp đến, đoàn ghé tham quan **Chu Tử Lầu**.



**Trưa:** Quý khách Tham quan **Tiểu trấn Bún Qua Cầu** và thưởng thức món **Bún Qua Cầu** - đặc sản của **Mông Tự**.



**Chiều:** Tiếp tục hành trình, đoàn di chuyển tới thành phố Kiến Thủy, tham quan **Bối Sơn Đào Trang – cơ sở trình diễn và bảo tồn di sản văn hóa phi vật thể Tử Đào của Kiến Thủy.**



**Tối:** Quý khách di chuyển dùng bữa tối tại nhà hàng.

Sau bữa tối, tự do khám phá **chợ đêm và phố Tử Đào Kiến Thủy.**



#### NGÀY 4: KHÁM PHÁ THÀNH PHỐ KIẾN THỦY - HÀ KHẨU (Ăn sáng, trưa, tối)

**Sáng:** Quý khách dùng bữa sáng tại khách sạn và làm thủ tục trả phòng.

Đoàn ghé shop ngọc Kiến Thủy – khám phá các sản phẩm được chế tác từ ngọc.

Tiếp đến, Quý khách **khám phá thành phố Kiến Thủy** với các điểm đến:

- **Phố Cổ Lâm An**
- Tham quan **Chu Gia Hoa Viên** - Một biệt viện cổ còn lưu giữ nguyên vẹn các kiến trúc

cổ xưa



– Tham quan Thành Triều Dương - Tiểu Thiên An Môn



**Trưa:** Ăn trưa tại nhà hàng.  
Sau bữa trưa, HDV đưa đoàn về Hà Khẩu.

Đoàn làm thủ tục nhập cảnh về Việt Nam.

**Tối:** Bữa tối cơm quê tại nhà hàng Lào Cai *(đã tặng kèm trong chương trình)*



Menu tham khảo (thực đơn có thể thay đổi theo mùa)

1. Ba chỉ rang cháy cạnh
2. Bò xào thập cẩm
3. Trứng đúc thịt
4. Đậu phụ luộc ván
5. Rau luộc theo mùa
6. Canh cải thịt băm
7. Cà muối/dưa muối
8. Lạc rang muối
9. Cơm trắng
10. Trà đá

Sau bữa tối, HDV chào đoàn. Xe đón Quý khách về lại điểm hẹn ban đầu.

*Hẹn gặp lại quý khách trong những chương trình tiếp theo!*

*Lịch trình có thể thay đổi cho phù hợp với tình hình thực tế, nhưng vẫn đảm bảo đầy đủ các điểm tham quan theo chương trình.*

#### **TOUR BAO GỒM:**

- THUẾ GTGT (VAT)
- Xe giường nằm khứ hồi Hà Nội – Lào Cai
- Khách sạn tiêu chuẩn 3-4 sao địa phương, ngủ 2-3 người/phòng. Lệ có phụ thu phòng đơn
- Xe ô tô đưa đón khách bên Trung Quốc theo lịch trình
- Bữa ăn:
  - ✓ 03 bữa sáng tại khách sạn Trung Quốc
  - ✓ Ăn 07 bữa chính tiêu chuẩn 40 tệ/bữa, trong đó có 01 bữa Bún qua cầu – đặc sản Mông Tự
- Phí làm sổ thông hành và lệ phí xuất nhập cảnh 2 nước
- Vé tham quan các điểm trong lịch trình
- Điểm tham quan ĐỘC QUYỀN: Bối Sơn Đào Trang - cơ sở trình diễn và bảo tồn di sản văn hóa phi vật thể Từ Đào của Kiến Thủy
- Tặng cảnh điểm Công viên sinh thái Phượng Hoàng – Khai Viễn
- Tặng vé tắm khoáng nóng tại khách sạn Di Lặc
- Tặng bữa ăn tối ngày cuối tại nhà hàng Lào Cai
- Hướng dẫn viên Việt Nam và Trung Quốc nhiệt tình, chu đáo xuyên suốt hành trình
- Nước lọc trên xe + mũ du lịch
- Bảo hiểm du lịch trong nước và quốc tế - mức đền bù lên đến 200.000.000vnd/vụ (áp

dụng với khách hàng dưới 70 tuổi)

**(Lưu ý: Bảo hiểm chỉ chi trả khi khách hàng bị rủi ro tai nạn chứ không chi trả các trường hợp bệnh lý nền)**

#### **KHÔNG BAO GỒM:**

- Chi phí phụ thu phòng đơn
- Tiền tip HDV và lái xe (3\$/khách/ngày)
- Các chi phí cá nhân và điểm đến không đề cập đến trong chương trình.

#### **HỖ TRỢ:**

- Đổi tiền tệ (theo tỷ giá tại thời điểm quy đổi)
- Mua sim hoạt động tại Trung Quốc

#### **CHÍNH SÁCH TRẺ EM:**

- Trẻ em dưới 2 tuổi tính 30% giá tour;
- Từ đủ 2 tuổi trở lên tính như người lớn.

#### **CHÍNH SÁCH THANH TOÁN:**

- Đặt cọc 50% tổng giá trị tour vào thời điểm đăng ký tour.
- Thanh toán số tiền còn lại trước 07 ngày so với ngày khởi hành tour, không tính các ngày thứ 7, Chủ nhật và các ngày Lễ.
- Lịch trình và giá tour có thể thay đổi hợp lý phụ thuộc vào thời gian đón khách và chính sách của hai đất nước.

*Do tính chất đoàn khách lẻ, nên lịch khởi hành có thể thay đổi sang ngày khởi hành mới sau đó nếu:*

- Trước ngày khởi hành 07 ngày mà đoàn không đủ số lượng khách.
- Thời gian dự kiến ngày khởi hành gặp các nguyên nhân bất khả kháng như thiên tai, bão lụt, chiến tranh....

#### **CHÍNH SÁCH HOÀN HỦY:**

- **Trường hợp 1:** Đối với khách lẻ (từ 01 – 03 khách):
  - Trong vòng 10 ngày trước ngày khởi hành: Phạt 100% giá tour
  - Từ 11-20 ngày so với ngày khởi hành: Phạt 50% giá tour
  - Từ thời điểm cọc đến 21 ngày trước ngày khởi hành: Phạt 35% giá tour
- **Trường hợp 2:** Đối với nhóm khách lẻ từ 04 người trở lên:
  - Nếu hủy dưới 25% số lượng khách trên nhóm đăng ký: chính sách hoàn hủy áp dụng theo Trường hợp 1 nêu trên.
  - Nếu hủy quá 25% số lượng khách trên nhóm đăng ký:
    - ✓ Trước 15 ngày so với ngày khởi hành: phạt 50% giá tour
    - ✓ Trong vòng 14 ngày so với ngày khởi hành: phạt 100% giá tour

**Note:** Thời gian hoãn hủy tour tính theo ngày làm việc, không tính các ngày thứ 7, Chủ nhật và các ngày nghỉ Lễ

#### **YÊU CẦU CHUẨN BỊ THÔNG TIN LÀM SỔ THÔNG HÀNH:**

**❖ Người từ đủ 14 tuổi trở lên: chụp ảnh CCCD 02 mặt và ảnh chụp chân dung 4x6.**

***ẢNH CHÂN DUNG ĐẠT CHUẨN như sau:***

- ✓ Chụp ảnh gốc 100%, không can thiệp ánh sáng, PTTM, photoshop, không chỉnh ảnh quá đà
- ✓ Góc chụp trực diện, rõ ngũ quan, mắt nhìn thẳng, không đeo kính, tóc vén gọn sau tai (với nữ)
- ✓ Không nhìn lên, nhìn xuống, nhìn trái, nhìn phải, không chụp ảnh selfie
- ✓ Không chụp ảnh qua ảnh thẻ đã rửa, không chụp file ảnh đã có can thiệp photoshop ngoài quán
- ✓ Không mặc áo 2 dây, áo 3 lỗ, áo sát nách để chụp ảnh
- ✓ ẢNH CHỤP KHÔNG TÁCH NỀN, đứng dựa tường màu be/màu trắng/màu vàng nhạt

**❖ Đối với trẻ em dưới 14 tuổi, hồ sơ của bé cần chuẩn bị và gửi lên Lào Cai (muộn nhất trước 05 ngày khởi hành) bao gồm:**

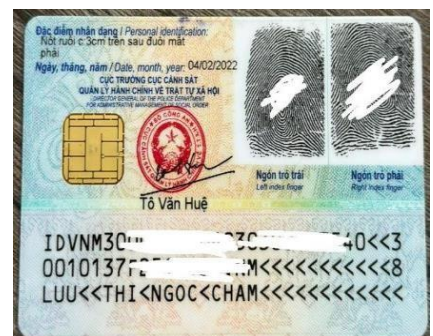
- ✓ Tờ khai TK08 đã xin dấu + chữ kí nháy của công an khu vực bên cạnh khu vực đóng dấu đỏ và lên trực tiếp ảnh của bé
- ✓ Tờ khai TK08 của bố hoặc mẹ - người đi cùng với bé. Nếu bố mẹ không đi cùng, cần bổ sung giấy ủy quyền
- ✓ 01 ảnh 4x6 bản cứng, yêu cầu ảnh nền trắng, ảnh giống với ảnh dán trong tờ TK08
- ✓ 01 tờ giấy khai sinh photo công chứng (có dấu đỏ)

**NOTE: Vui lòng chụp lại hồ sơ trước khi ship: VD Hồ sơ TE đi tour.... Ngày....**

### THÔNG TIN ĐỊA CHỈ VÀ NGƯỜI NHẬN HỒ SƠ TE:

- ✓ **Gửi xe Sao Việt hoặc Hà Sơn Hải Vân - Địa chỉ nhận: Ga Lào Cai**
- ✓ **Gửi qua đường bưu điện - Địa chỉ 015 Nguyễn Huệ, phường Lào Cai, Tp Lào Cai.**  
**(không áp dụng với trường hợp sát ngày cần bổ sung hồ sơ)**

**THÔNG TIN ĐƯỢC HOÀN THIỆN VÀ GỬI ĐẦY ĐỦ TỐI THIỂU TRƯỚC 05 NGÀY**



- **LU'U Ý:**

- Hành trình hoặc dịch vụ có thể thay đổi theo tình hình thực tế nhưng vẫn đảm bảo đầy đủ các điểm tham quan và dung dịch vụ tương đương.
- Các dịch vụ được đặt và thanh toán trước nên nếu các thành viên tách đoàn hoặc không sử dụng dịch vụ sẽ không được hoàn lại.
- Mọi sự thay đổi phải được thống nhất với trưởng đoàn, chúng tôi không đáp ứng các thay đổi của cá nhân.

- Chương trình được trợ giá bởi shop, quý khách vui lòng không bỏ qua các điểm shopping trong chương trình (shop ngọc, lụa, thuốc đông y..). Nếu bỏ qua các điểm shopping, vui lòng nộp phụ thu trực tiếp theo quy định với HDV trong đoàn.

- Nếu các thay đổi làm ảnh hưởng tới lịch trình, dịch vụ (bỏ điểm tham quan, bỏ dịch vụ...) quý khách phải chấp nhận các phát sinh đó. Các thay đổi phải dựa trên tính khả thi và tình hình thực tế.
- Trong hành trình, Quý khách không được tự động nhận thêm người nhà hoặc người quen lên xe mà không có sự thỏa thuận dịch vụ với chúng tôi trước đó – chúng tôi có quyền từ chối cung cấp dịch vụ cho các trường hợp trên.
- Chúng tôi không chịu trách nhiệm bất cứ sự chậm trễ nào từ phía Quý khách.
- Nếu quý khách có nhu cầu tách đoàn vui lòng thông báo cho nhân viên bán tour tại thời điểm đăng ký tour.
- Trường hợp Quý khách không được xuất cảnh và nhập cảnh vì lý do cá nhân, công ty sẽ không chịu trách nhiệm và sẽ không hoàn trả tiền tour.
- Trường hợp số lượng đăng ký đi xe từ Hà Nội không đủ để thuê xe riêng, đơn vị đặt tour sẽ đặt xe khứ hồi giường nằm cho Quý khách theo các điểm cố định của nhà xe.
- Chương trình tour ấn định lịch khởi hành dự kiến, trong trường hợp không đủ số lượng người trên đoàn khách khởi hành, Công ty Du lịch sẽ có trách nhiệm báo cho khách biết ngày khởi hành mới. Nếu ngày khởi hành mới không phù hợp với Quý khách và hồ sơ chưa tiến hành các thủ tục cần thiết, công ty sẽ hoàn trả 100% tiền đã thu.

**Quý khách vui lòng đọc kỹ các quy tắc về thủ tục và hồ sơ trước khi đặt chỗ chương trình du lịch này.**